

Distr.: General
6 September 2016
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



فريق استعراض التنفيذ

الدورة السابعة المستأنفة

فيينا، ١٤-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

جدول الأعمال المؤقت المشروح

إضافة

الشروح

١- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الدورة

سوف تُعقد الدورة السابعة المستأنفة لفريق استعراض التنفيذ في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، في قاعة الاجتماعات "D"، بالمبنى "C" بمركز فيينا الدولي.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

اعتمد فريق استعراض التنفيذ جدول أعمال دورته السابعة في الجزء الأول من دورته السابعة، الذي عُقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وأُعد تنظيم الأعمال المقترح للدورة السابعة المستأنفة (انظر المرفق) وفقاً للتوجيهات الصادرة عن المؤتمر وعن الفريق لكي يتمكن الفريق من النظر في بنود جدول الأعمال ضمن حدود القدر المتاح من الوقت والخدمات.

210916 V.16-05590 (A)



وسوف تسمح الموارد المتاحة بعقد ست جلسات عامة، تُوفّر لها خدمات الترجمة الفورية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

٢- استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

سحب القرعة

على هامش الجزء الأول من الدورة السابعة، سحبت القرعة لاختيار الدول الأطراف المستعرضة والدول الأطراف المستعرضة، وفقاً للفقرتين ١٤ و ١٩ من الإطار المرجعي لآلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.

وخلال الدورة السابعة المستأنفة، قد تُسحب القرعة لتحديد الدول الأطراف المستعرضة بشأن الدول الأطراف التي تطلب إعادة سحب القرعة.

التقرير المرحلي

سوف تقدم الأمانة عرضاً شفويّاً محدثاً عن التقدم المحرز في سير الاستعراضات في دورتي الاستعراض الأولى والثانية.

وفيما يتعلق بدورة الاستعراض الأولى، سيركز العرض المحدث على الردود الواردة في قائمة التقييم الذاتي المرجعية والحوارات المباشرة المنقّذة والخلاصات الوافية وتقارير الاستعراضات القطرية الموضوعية في صيغتها النهائية. أمّا فيما يتعلق بالدورة الثانية، فسوف يركز العرض المحدث على تعيينات جهات الوصل والخبراء الحكوميين التي تلقتها الأمانة العامة، والمؤتمرات البعدية الأولى التي عقدت والردود الواردة في قائمة التقييم الذاتي المرجعية.

نتيجة الاستعراضات

تقضي الفقرة ٣٦ من الإطار المرجعي بأن تترجم الخلاصات الوافية لتقارير الاستعراضات القطرية التي وضعها الفريق في صيغتها النهائية بحلول الدورة السابعة المستأنفة إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الست، وبأن تتاح باعتبارها وثائق فريق استعراض التنفيذ وذلك لغرض العلم بها فقط. كما ستتاح عدة خلاصات وافية أخرى في شكل ورقات غرفة اجتماعات وسوف تتاح لاحقاً بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست للفريق في دورته الثامنة، في حزيران/يونيه ٢٠١٧.

إجراء دورة الاستعراض الثانية

طلب المؤتمر، في قراره ١/٦، إلى فريق استعراض التنفيذ أن ينظر في اعتماد خطة عمل متعددة السنوات من أجل مواصلة أعماله التحليلية خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٩، مع تحديد المعلومات المتعلقة بالتجارب الناجحة والممارسات الجيدة والتحديات المطروحة والملاحظات والاحتياجات من المساعدة التقنية، المستقاة من الاستعراضات القطرية لتنفيذ واحد من الفصول الأربعة للاتفاقية (الثاني أو الثالث أو الرابع أو الخامس) لتكون الموضوع الرئيسي لكل دورة عادية أو مستأنفة. وأحيلت إلى فريق استعراض التنفيذ ورقنا عمل أعدهما وفدان ومذكرة من الأمانة لتيسير مداوات الفريق في دورته السابعة (CAC/COSP/IRG/2016/CRP.2) و (CAC/COSP/IRG/2016/CRP.17 و CAC/COSP/IRG/2016/CRP.18).

الوثائق

خلاصة وافية لتقرير الاستعراض القطري (السنة الأولى من الدورة الأولى) (CAC/COSP/IRG/I/1/1/Add.19)

خلاصات وافية لتقارير الاستعراضات القطرية (السنة الثانية من دورة الاستعراض الأولى) (Add.36 و CAC/COSP/IRG/I/2/1/Add.35)

خلاصات وافية لتقارير الاستعراضات القطرية (السنة الثالثة من دورة الاستعراض الأولى) (CAC/COSP/IRG/I/3/1/Add.26 إلى Add.29)

خلاصات وافية لتقارير الاستعراضات القطرية (السنة الرابعة من دورة الاستعراض الأولى) (CAC/COSP/IRG/I/4/1/Add.40 إلى Add.42)

٣- أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

قرّر مؤتمر الدول الأطراف، في مقرّره ١/٥، أن يدرج فريق استعراض التنفيذ في دوراته المقبلة بنداً جديداً في جدول الأعمال يتيح مناقشة المعلومات ذات الصلة التي تُجمَع بدعم من الأمانة، من أجل تيسير تقييم أداء آلية الاستعراض وإطارها المرجعي، وفقاً للفقرة ٤٨ من الإطار المرجعي، عقب اكتمال دورة الاستعراض الأولى.

وقرّر المؤتمر أيضاً أن يضع الفريق في اعتباره، لدى جمع تلك المعلومات، متطلبات المتابعة في المستقبل وفقاً للفقرتين ٤٠ و ٤١ من الإطار المرجعي.

وشجّع المؤتمر، في قراره ١/٦، الدول الأطراف على مواصلة تبادل المعلومات طواعية عن الممارسات الجيدة والخبرات والتدابير ذات الصلة المتخذة بعد إنجاز تقارير استعراضها القطري، بما في ذلك المعلومات عن المساعدة التقنية، وعلى النظر في تقديم تلك المعلومات إلى الأمانة لنشرها على موقعها الشبكي (www.unodc.org/unodc/en/treaties/CAC/IRG-session7-resumed.html). وأرسلت الأمانة بعد ذلك مذكرة شفوية دعت فيها الدول إلى تقديم عرض موجز للخطوات التي اتخذتها في ذلك الصدد. وسوف يتاح للفريق في دورته السابعة المستأنفة أيضاً تجميع للردود الواردة (CAC/COSP/IRG/2016/12).

الوثائق

الممارسات الجيدة والخبرات المكتسبة والتدابير ذات الصلة التي اتخذت بعد إنجاز الاستعراضات القطرية، بما في ذلك المعلومات المتصلة بالمساعدة التقنية (CAC/COSP/IRG/2016/12)

٤ - المساعدة التقنية

قرّر مؤتمر الدول الأطراف، في قراره ١/٣، تكليف فريق استعراض التنفيذ بمتابعة ومواصلة العمل الذي سبق أن اضطلع به الفريق الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالمساعدة التقنية. ولتيسير المداوولات، أعدت الأمانة تقريراً يتضمن معلومات موحّدة عن المساعدة التقنية المقدّمة وعن الأنشطة التي يضطلع بها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة دعماً لتنفيذ الاتفاقية على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني (CAC/COSP/IRG/2016/11).

ودعا المؤتمر، في قراره ١/٦، الدول الأطراف المستعرضة والأمانة إلى أن تشترك في إبلاغ الممثلين المحليين للجهات الدولية المقدّمة للمساعدة التقنية الثنائية والمتعددة الأطراف والمناخين الدوليين، وكذلك المنظمات غير الحكومية ذات الصلة، عند الاقتضاء، بالاحتياجات من المساعدة التقنية المستبانة في الاستعراض القطري. وستقدم الأمانة تحليلاً للاحتياجات من المساعدة التقنية المستبانة في إطار الاستعراضات القطرية (CAC/COSP/IRG/2016/13).

الوثائق

مذكرة من الأمانة بشأن المساعدة التقنية المقدّمة دعماً لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (CAC/COSP/2016/11)

الممارسات الجيدة والخبرات المكتسبة والتدابير ذات الصلة التي اتخذت بعد إنجاز الاستعراضات القطرية، بما في ذلك المعلومات المتصلة بالمساعدة التقنية (CAC/COSP/IRG/2016/12)

مذكّرة من الأمانة بشأن تحليل الاحتياجات من المساعدة التقنية المستبانة في إطار الاستعراضات القطرية (CAC/COSP/2016/13)

٥- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية

شدّد مؤتمر الدول الأطراف، في قراره ١/٣، على أنّ آلية الاستعراض ستحتاج إلى ميزانية تكفل لها العمل على نحو يتسم بالكفاءة والاستمرار والنزاهة. وعملاً بذلك القرار، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها ٢٣٧/٦٤، أن يكفل توفير التمويل الكافي لآلية الاستعراض.

وقرّر المؤتمر، في قراره ١/٤، أن يساعد فريق استعراض التنفيذ في النهوض بمسؤوليته المتعلقة بالنظر في الميزانية كل سنتين، وذلك بالعمل مع الأمانة خلال فترة ما بين الدورات فيما يتعلق بالنفقات والتكاليف المتوقعة الخاصة بآلية الاستعراض.

وستُعرض على فريق استعراض التنفيذ في دورته السابعة المستأنفة مذكّرة من الأمانة (CAC/COSP/2016/10) تتضمن معلومات متعلقة بالميزانية عن النفقات المتكبدة حتى تاريخه من أجل تشغيل آلية الاستعراض، والموارد المتلقاة لنفس الفترة، سواء من الميزانية العادية أو من التبرعات، والنفقات المتوقعة للدورتين الأولى والثانية ومدى النقص الحاصل في الاحتياجات من الموارد اللازمة لتشغيل الآلية.

الوثائق

مذكّرة من الأمانة بشأن المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية (CAC/COSP/2016/10)

٦- مسائل أخرى

لعل فريق استعراض التنفيذ يود أن يناقش أيّ مسائل أخرى.

٨- اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته السابعة

من المزمع أن يعتمد فريق استعراض التنفيذ تقريراً عن أعمال دورته السابعة المستأنفة، تتولى الأمانة إعداد مشروعه.

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	البند	العنوان أو الوصف
الاثنين، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	١ (أ)	افتتاح الدورة
	١ (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٣	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
	٣	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (تابع)
١٨/٠٠-١٥/٠٠		
الثلاثاء، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	٣	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (تابع)
	٢	استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
	٢	استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (تابع)
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٤	المساعدة التقنية
الأربعاء، ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	٤	المساعدة التقنية (تابع)
	٥	المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية
	٦	مسائل أخرى
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٨	اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته السابعة المستأنفة